

Рекомендації з оформлення посилань в наукових роботах:

Чикаго стиль: виноски та бібліографія

(Chicago style: Notes and Bibliography)

Сфера застосування – гуманітарні науки (мистецтво, література, філософія, релігія тощо)

Цитування в тексті

Чикаго стиль: виноски та бібліографія передбачає використання надстрокових числових індексів та виносок внизу сторінки з бібліографічною інформацією щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Так, наприклад, у тексті в кінці кожної цитати чи парафрази необхідно розмішувати надстроковий цифровий індекс (порядковий номер), починаючи з номера «1» та продовжуючи нумерацію до кінця всієї праці. Номер надстрокового індексу має відповідати такому ж номеру виноски з бібліографічною інформацією про цитоване джерело, що відображається в нижній частині сторінки.

Кожна виноска починається з абзацу з порядкового номера, потім після пробілу розміщується бібліографічна інформація про цитоване на цій сторінці джерело, яка включає в себе повне ім'я автора, назву та відомості про публікацію (*детальніше у табл. 1*). У кінці всієї праці з виносок формується список використаних джерел.

Оформлення цитат у тексті

Парафраз. Не береться в лапки. Надрядковий цифровий індекс ставиться наприкінці парафрази після крапки або за логікою речення після розділових знаків.

Цитата всередині рядка (розміром до п'яти рядків тексту). Береться в лапки. Надрядковий цифровий індекс ставиться наприкінці цитованого тексту після крапки або за логікою речення після розділових знаків.

Наприклад:

Вордсворт заявив, що романтична поезія була відзначена як "спонтанний перелив сильних почуттів."¹

Блокова цитата (складається з п'яти і більше рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка через один інтервал з абзацним відступом зліва для всієї цитати, не береться в лапки. Перед блоковою цитатою та після неї йде один рядок відступу.

Наприклад:

Rose eloquently sums up his argument in the following quotation:

In a society of control, a politics of conduct is designed into the fabric of existence itself, into the organization of space, time, visibility, circuits of communication. And these enwrap each individual life decision and action—about labour [sic], purchases, debts, credits, lifestyle, sexual contracts and the like—in a web of incitements, rewards, current sanctions and foreboding of future sanctions which serve to enjoin citizens to maintain particular types of control over their conduct.²

Оформлення виносок

Якщо в публікації зазначено не більше трьох авторів, то у виносці необхідно вказати усіх авторів. Якщо в публікації зазначено чотири та більше авторів, у виносці необхідно зазначити ім'я першого автора та вказати «та ін.» (див. бібліографічні описи книг з авторами).

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то у виносці вказується 123-4.

Це правило відноситься і до зазначення років (багатотомні видання),
наприклад: 1996-98, замість 1996-1998.

Сторінковий інтервал – номери сторінок, де знаходиться цитована інформація.

Таблиця 1

	Схема	Приклади
Книга: 1-3-автори	№. Ім'я ¹ Прізвище ¹ , Ім'я ² Прізвище ² , та Ім'я ³ Прізвище ³ , Назва книги: Підназва (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.	1. Michael Pollan, <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals</i> (New York: Penguin, 2006), 99–100. 2. Geoffrey C. Ward and Ken Burns, <i>The War: An Intimate History, 1941–1945</i> (New York: Knopf, 2007), 52. 3. Микола Тимошик, <i>Видавнича справа та редагування</i> (Київ: Ін Юре, 2004), 45. 4. Василь Шульгін, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. <i>Хімія</i> (Харків: Фоліо, 2014), 48.
Книга: 4 і більше авторів	№. Ім'я Прізвище та ін., Назва книги: Підназва (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.	5. Dana Barnes et al., <i>Plastics: Essays on American Corporate Ascendance in the 1960</i> (New York: Knopf, 2010), 28. 6. Ганна Прусова та ін. <i>Математика</i> (Київ: Освіта, 2004), 35.
Книга без автора	№. Ім'я Прізвище редактора ^{або} перекладача ^{або} укладача, відповідальність*, Назва книги: Підназва (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал. <i>*скорочено</i>	7. Richmond Lattimore, trans., <i>The Iliad of Homer</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1951), 91–92. 8. Надія Фіголь, уклад. <i>Українська мова</i> (Київ: НТУУ “КПІ”, 2009), 25.

<p>Книга: автор+ред./пер./укл.</p>	<p>№. Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i>, Відомості про редактора ^{або} перекладача ^{або} укладача (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.</p>	<p>9. Gabriel García Márquez, <i>Love in the Time of Cholera</i>, trans. Edith Grossman (London: Cape, 1988), 242–55.</p> <p>10. Карл Маркс, <i>Вибрані твори</i>, за ред. Вадима Гашина (Київ: Політвидав, 1986), 154-55.</p>
<p>Частина книги</p>	<p>№. Ім'я Прізвище автора частини книги, “Назва частини книги: Підназва,” в <i>Назва книги: Підназва</i>, відомості про редактора книги (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.</p>	<p>11. John D. Kelly, “Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War,” in <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i>, ed. John D. Kelly (Chicago: University of Chicago Press, 2010), 77.</p> <p>12. Єва Балашова, “Стратегічні дослідження,” у <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i>, під ред. Андрія Сухорукова (Київ: Наукова думка, 2014), 5-9.</p>
<p>Багатотомні видання</p>	<p>№. Ім'я, Прізвище. <i>Назва багатотомної праці: Підназва</i>. Відомості про редактора *. Кількість томів (Місце видання: Видавництво, Рік).</p> <p><i>*за потреби</i></p>	<p>13. James, Henry. <i>The Complete Tales of Henry James</i>. Edited by Leon Edel. 12 vols. (London: Rupert Hart-Davis, 1962–64).</p> <p>14. Борис, Олійник, <i>Вибрані твори</i>. В 2-х т. (Київ: Українська енциклопедія, 2006).</p>
<p>Багатотомне видання (окремий том)</p>	<p>№. Ім'я, Прізвище. <i>Назва багатотомної праці: Підназва</i>, номер тому, “<i>Назва тому</i>”, відомості про редактора тому*. Кількість томів (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.</p> <p><i>*за потреби</i></p>	<p>15. Herbert, Barrows, <i>An Introduction to Literature</i>, vol. 1, “<i>Reading the Short Story</i>”, ed. Gordon N. Ray (Boston: Houghton Mifflin, 1959), 185.</p> <p>16. Борис, Олійник, <i>Вибрані твори</i>, т. 2, “<i>Переклади. Публіцистика</i>” (Київ: Українська енциклопедія, 2006), 300.</p>

Електронна книга	<p>№. Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i> (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал*, Дата доступу**, URL.</p> <p><i>* або заголовок розділу чи глави, номер параграфу тощо</i></p> <p><i>**за потреби</i></p>	<p>17. Philip B. Kurland and Ralph Lerner, eds., <i>The Founders' Constitution</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1987), http://press-pubs.uchicago.edu/founders/.</p> <p>18. Іван Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i> (Київ: ЦУЛ, 2014), http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html.</p>
Стаття з друк. журналу	<p>№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Сторінковий інтервал.</p>	<p>19. Joshua I. Weinstein, "The Market in Plato's <i>Republic</i>," <i>Classical Philology</i> 104 (2009): 440.</p> <p>20. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду <i>Salix</i>," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):2-6.</p>
Стаття з електр. журналу	<p>№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Сторінковий інтервал, Дата доступу*, DOI або URL.</p> <p><i>*за потреби;</i></p>	<p>21. Gueorgi Kossinets and Duncan J. Watts, "Origins of Homophily in an Evolving Social Network," <i>American Journal of Sociology</i> 115 (2009): 411, accessed February 28, 2010, doi:10.1086/599247.</p> <p>22. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду <i>Salix</i>," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):21, http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7.</p>
Стаття з друк. газети	<p>№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва газети</i>, Дата випуску, Сторінковий інтервал.</p>	<p>23. Daniel Mendelsohn, "But Enough about Me," <i>New Yorker</i>, January 25, 2010, 68.</p> <p>24. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i>, Січень 15, 2016, 5.</p>

<p style="text-align: center;">Стаття з електр. газети</p>	<p>№. Ім'я Прізвище, “Назва статті: Підназва,” <i>Назва газети</i>, Дата випуску, Дата доступу*, URL.</p> <p><i>*за потреби</i></p>	<p>25. Sheryl Gay Stolberg and Robert Pear, “Wary Centrists Posing Challenge in Health Care Vote,” <i>New York Times</i>, February 27, 2010, accessed February 28, 2010, http://www.nytimes.com/2010/02/28/us/politics/28health.html.</p> <p>26. Інна Лиховид, “Медичний прорив,” <i>День</i>, Січень 15, 2016, http://www.day.kiev.ua/ru/article/den-ukrainy/medicinskiy-proryv</p>
<p style="text-align: center;">Автореферат або дисертація</p>	<p>№. Ім'я Прізвище, “Назва роботи” (Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора*, Назва установи, в якій захищено роботу, Рік).</p> <p><i>*скорочено</i></p>	<p>27. Mihwa Choi, “Contesting <i>Imaginaires</i> in Death Rituals during the Northern Song Dynasty” (PhD diss., University of Chicago, 2008).</p> <p>28. Олександр Саленко, “Наукові основи вискоєфективного гідро різання” (Дис. канд. техн. наук, НТУУ “КПІ”, 2001).</p>
<p style="text-align: center;">Матеріали конференцій</p>	<p>№. Ім'я Прізвище, “Назва виступу” (відомості про конференцію, Місце проведення конференції, Дата конференції)</p>	<p>29. Rachel Adelman, “ ‘Such Stuff as Dreams Are Made On’: God’s Footstool in the Aramaic Targumim and Midrashic Tradition” (paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21–24, 2009).</p> <p>30. Олег Поліщук, “Інженерія програмного забезпечення” (Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29, 2008).</p>
<p style="text-align: center;">Патент</p>	<p>№. Ім'я Прізвище винахідника. Назва винаходу. Номер патенту*, Дата подачі заявки*, та дата публікації.</p> <p><i>*вказати країну</i></p>	<p>31. Masanori Iizuka, and Hideki Tanaka. Cement admixture. US Patent 4,586,960, filed June 26, 1984, and issued May 6, 1986.</p> <p>32. Григорій Мацко. Вічний двигун. Патент України 26933, подано 27 липня, 1998, та опубліковано 29 грудня, 1999.</p>

Науково-технічна бібліотека
Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут»

Закони та статuti	№. Назва закону, номер закону, номер розділу номер статті(Рік)	33. Homeland Security Act of 2002, Pub. L. No. 107-296, 116 Stat. 2135 (2002). 34. Про Національну поліцію, № 580-VIII, розд. II ст. 6 (2015).
Звіт з науково-дослідної роботи	№. Ім'я Прізвище. <i>Назва роботи: Підназва</i> (Номер звіту). Місце видання: Видавець, Рік.	35. I. Rowe and N. Carson. <i>Medical manpower in Victoria</i> (Report No. 4) (East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice, 1981), 15-16. 36. Є. Нелін. <i>Високовибірні резонансно-тунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів</i> (Звіт № 2332-п) (Київ: НТУУ "КПІ", 2011), 25-27.
Вебсайт	№. "Назва статті," Назва сайта, Дата публікації або останньої зміни, URL.	37. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts," McDonald's Corporation, accessed July 19, 2008, http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.html . 38. "Політика конфіденційності Google," Google, остання зміна 11 березня, 2009, http://www.google.com/intl/en/privacypolicy.html?HEAD=dobj .
Веб-сторінка	№. Ім'я Прізвище. "Назва статті." Назва сайта. Дата публікації або останньої зміни. URL.	39. Bhakti Satalkar. "Water Aerobics." Buzzle.com. July 15, 2010. www.buzzle.com . 40. І. Дахно. "Право інтелектуальної власності." Culonline.com. Жовтень 28, 2015. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html

Зауважте, якщо ви вдруге у своїй праці цитуєте те саме джерело, у виносці потрібно тільки зазначити прізвище автора, скорочену форму заголовка (якщо більше чотирьох слів), а також сторінковий інтервал, з якого наводиться цитата або парафразована інформація (*детальніше у табл. 2*).

Таблиця 2

Примітки: порівняльна характеристика першого і повторного цитування		
	<u>Перше цитування джерела</u>	<u>Повторне цитування джерела</u>
Книга: 1 автор	1. Michael Pollan, <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals</i> (New York: Penguin, 2006), 99–100. 2. Микола Тимошик, <i>Видавнича справа та редагування</i> (Київ: Ін Юре, 2004), 45.	1. Pollan, <i>Omnivore's Dilemma</i> , 3. 2. Тимошик, <i>Видавнича справа та редагування</i> , 56
Книга: 2-3 автори	1. Geoffrey C. Ward and Ken Burns, <i>The War: An Intimate History, 1941–1945</i> (New York: Knopf, 2007), 52. 2. Василь Шульгін, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. <i>Хімія</i> (Харків: Фоліо, 2014), 48.	1. Ward and Burns, <i>War</i> , 59–61. 2. Шульгін, Слободяник та Павленко, <i>Хімія</i> , 55.
Книга: 4 і > авторів	1. Dana Barnes et al., <i>Plastics: Essays on American Corporate Ascendance in the 1960</i> (New York: Knopf, 2010), 28. 2. Ганна Прусова та ех. <i>Математика</i> (Київ: Освіта, 2004), 35.	1. Barnes et al., <i>Plastics</i> , 32. 2. Прусова та ех., <i>Математика</i> , 38.
Книга без автора	1. Richmond Lattimore, trans., <i>The Iliad of Homer</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1951), 91–92. 2. Надія Фіголь, уклад. <i>Українська мова</i> (Київ: НТУУ “КПІ”, 2009), 25.	1. Lattimore, <i>Iliad</i> , 24. 2. Фіголь, <i>Українська мова</i> , 26.
Книга: автор+ ехн./пер./укл.	1. Gabriel García Márquez, <i>Love in the Time of Cholera</i> , trans. Edith Grossman (London: Cape, 1988), 242–55. 2. Карл Маркс, <i>Вибрані твори</i> , за ехн. Вадима Гашина (Київ: Політвидав, 1986), 154-55.	1. García Márquez, <i>Cholera</i> , 33. 2. Маркс, <i>Вибрані твори</i> , 66.

<p style="text-align: center;">Частина книги</p>	<p>1. John D. Kelly, "Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War," in <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i>, ed. John D. Kelly (Chicago: University of Chicago Press, 2010), 77.</p> <p>2. Єва Балашова, "Стратегічні дослідження," у <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i>, під ехн. Андрія Сухорукова (Київ: Наукова думка, 2014), 5-9.</p>	<p>1. Kelly, "Seeing Red," 81–82.</p> <p>2. Балашова, "Стратегічні дослідження," 12.</p>
<p style="text-align: center;">Електронна книга</p>	<p>1. Philip B. Kurland and Ralph Lerner, eds., <i>The Founders' Constitution</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1987), http://press-pubs.uchicago.edu/founders/.</p> <p>2. Іван Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i> (Київ: ЦУЛ, 2014), http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html.</p>	<p>1. Kurland and Lerner, <i>Founder's Constitution</i>, chap. 10, doc. 19.</p> <p>2. Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i>.</p>
<p style="text-align: center;">Стаття з друк. журналу</p>	<p>1. Joshua I. Weinstein, "The Market in Plato's <i>Republic</i>," <i>Classical Philology</i> 104 (2009): 440.</p> <p>2. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):2-6.</p>	<p>1. Weinstein, "Plato's <i>Republic</i>," 452–53.</p> <p>2. Роїк, "Сучасний стан", 8.</p>
<p style="text-align: center;">Стаття з електр. журналу</p>	<p>1. Gueorgi Kossinets and Duncan J. Watts, "Origins of Homophily in an Evolving Social Network," <i>American Journal of Sociology</i> 115 (2009): 411, accessed February 28, 2010, doi:10.1086/599247.</p> <p>2. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):21, http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7.</p>	<p>1. Kossinets and Watts, "Origins of Homophily," 439.</p> <p>2. Роїк, "Сучасний стан", 10.</p>

Стаття з друк. газети	<p>1. Daniel Mendelsohn, "But Enough about Me," <i>New Yorker</i>, January 25, 2010, 68.</p> <p>2. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i>, 15 січня, 2016, 5.</p>	<p>1. Mendelsohn, "But Enough about Me," 69.</p> <p>2. Лиховид, "Медичний прорив," 7.</p>
Стаття з електр. газети	<p>1. Sheryl Gay Stolberg and Robert Pear, "Wary Centrists Posing Challenge in Health Care Vote," <i>New York Times</i>, February 27, 2010, accessed February 28, 2010, http://www.nytimes.com/2010/02/28/us/politics/28health.html.</p> <p>2. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i>, 15 січня, 2016, http://www.day.kiev.ua/ru/article/den-ukrainy/medicinskiy-proryv</p>	<p>1. Stolberg and Pear, "Wary Centrists."</p> <p>2. Лиховид, "Медичний прорив."</p>
Автореферат/Дисертація	<p>1. Mihwa Choi, "Contesting <i>Imaginaires</i> in Death Rituals during the Northern Song Dynasty" (PhD diss., University of Chicago, 2008).</p> <p>2. Олександр Саленко, "Наукові основи високоефективного гідро різання" (Дис. канд. техн. наук, НТУУ "КПІ", 2001).</p>	<p>1. Choi, "Contesting <i>Imaginaires</i>."</p> <p>2. Саленко, "Наукові основи високоефективного гідро різання."</p>
Матеріали конференції	<p>1. Rachel Adelman, " 'Such Stuff as Dreams Are Made On': God's Footstool in the Aramaic Targumim and Midrashic Tradition" (paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21-24, 2009).</p> <p>2. Олег Поліщук, "Інженерія програмного забезпечення" (Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29, 2008).</p>	<p>1. Adelman, "Such Stuff as Dreams."</p> <p>2. Поліщук, "Інженерія програмного забезпечення."</p>

Вебсайт	<ol style="list-style-type: none">1. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts," McDonald's Corporation, accessed July 19, 2008, http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.htm.2. "Політика конфіденційності Google," Google, остання зміна 11 березня, 2009, http://www.google.Com/intl/en/privacypolicy.htmlHEAD=dob.	<ol style="list-style-type: none">1. "Toy Safety Facts."2. "Політика конфіденційності Google."
----------------	---	---

Якщо ви цитуєте те саме джерело з тієї ж сторінки два або більше разів поспіль, у виносці слід використовувати слово "Там само.", **наприклад**: 3. Там само.

Якщо ви цитуєте те саме джерело два або більше разів поспіль, але з іншої сторінки, у виносці слід використовувати "Там само", а потім поставити кому і вказати новий сторінковий інтервал, **наприклад**: 4. Там само, 32.

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Бібліографія. Заголовок розміщується по центру. Після заголовку необхідно відступити два рядки та розмістити список використаних джерел.

Міжрядковий інтервал протягом списку – одинарний.

Бібліографія наводиться в алфавітному порядку (за прізвищем автора або редактора/укладача, якщо немає автора).

Кожен бібліографічний опис джерела починається з нового рядка з вирівнюванням по ширині без відступів. Між кожним бібліографічним описом має бути проміжок в один рядок.

Якщо бібліографічний опис джерела займає кілька рядків, тоді перший рядок опису вирівнюється по ширині без відступів, а наступні рядки – з відступом у 0,5 см.

Наприклад:

John D. Kelly, "Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War," in *Anthropology and Global Counterinsurgency*, ed. John D. Kelly (Chicago: University of Chicago Press, 2010), 77.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

У посиланні необхідно перераховувати всіх авторів (*див. бібліографічні описи книг з авторами*).

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то в примітці вказується 123-4. Це правило відноситься і до зазначення років (багатотомні видання), **наприклад**: 1996-98, замість 1996-1998.

За потреби необхідно скорочувати назви журналів. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англійські: http://entnemdept.ifas.ufl.edu/pubs/all_journals.htm (BIOSIS Format)
- українські: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf (ДСТУ 3582:2013)

	Схема	Приклади
Книга: 1 і більше авторів	<p>Прізвище1, Ім'я1, Ім'я2 Прізвище2, Ім'я3 Прізвище3, та Ім'я4 Прізвище4. <i>Назва книги:</i> <i>Підназва.</i> Місце видання: Видавництво, Рік.</p>	<p>Pollan, Michael. <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals.</i> New York: Penguin, 2006.</p> <p>Ward, Geoffrey, and Ken Burns. <i>The War: An Intimate History, 1941–1945.</i> New York: Knopf, 2007.</p> <p>Schellinger, Paul, Chris Hadson, and Marijk Rijsberman. <i>Encyclopedia of the novel.</i> Chicago: Fitzroy, 1998.</p> <p>Тимошик, Микола. <i>Видавнича справа та редагування.</i> Київ: Ін Юре, 2004.</p> <p>Ломницька, Ярослава, та Надія Чабан. <i>Хімічні методи аналізу в екологічних дослідженнях.</i> Львів: ЛНУ, 2009.</p> <p>Шульгін, Василь, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. <i>Хімія.</i> Харків: Фоліо, 2014.</p>
Книга без автора	<p>Прізвище редактора ^{або} перекладача ^{або} укладача, Ім'я, відповідальність*. <i>Назва книги: Підназва.</i> Місце видання: Видавництво, Рік.</p> <p><i>*скорочено</i></p>	<p>Lattimore, Richmond, trans. <i>The Iliad of Homer.</i> Chicago: University of Chicago Press, 1951.</p> <p>Фіголь, Надія, уклад. <i>Українська мова.</i> Київ: НТУУ "КПІ", 2009.</p>
Книга: автор+ ред./пер./укл.	<p>Прізвище, Ім'я. <i>Назва книги: Підназва.</i> Відомості про редактора ^{або} перекладача ^{або} укладача. Місце видання: Видавництво, Рік.</p>	<p>García Márquez, Gabriel. <i>Love in the Time of Cholera.</i> Translated by Edith Grossman. London: Cape, 1988.</p> <p>Маркс, Карл. <i>Вибрані твори.</i> За ред. В. Гашина. Київ: Політвидав, 1986.</p>

Частина книги	<p>Прізвище автора частини книги, Ім'я. Назва частини книги: Підназва. В <i>Назва книги</i>: Підназва, відомості про редактора книги, Номери сторінок. Місце видання: Видавництво, Рік.</p>	<p>Kelly, John. "Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War." In <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i>, edited by John D. Kelly, Beatrice Jauregui, Sean T. Mitchell, and Jeremy Walton, 67–83. Chicago: University of Chicago Press, 2010.</p> <p>Балашова, Єва. Стратегічні дослідження. В <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i>, під ред. Андрія Сухорукова, 5-9. Київ: Наукова думка, 2014.</p>
Багатотомні видання	<p>Прізвище, Ім'я. <i>Назва багатотомної праці</i>: Підназва. Відомості про редактора*. Кількість томів. Місце видання: Видавництво, Рік.</p> <p><i>*за потреби</i></p>	<p>Henry, James. <i>The Complete Tales of Henry James</i>. Edited by Leon Edel. 12 vols. London: Rupert Hart-Davis, 1962–64.</p> <p>Олійник, Борис. <i>Вибрані твори</i>. В 2-х т. Київ: Українська енциклопедія, 2006.</p>
Багатотомне видання (окремий том)	<p>Прізвище, Ім'я. <i>Назва багатотомної праці</i>: Підназва. Номер тому, "Назва тому", відомості про редактора тому.* Місце видання: Видавництво, Рік.</p> <p><i>*за потреби</i></p>	<p>Barrows, Herbert. <i>An Introduction to Literature</i>. Vol. 1, "Reading the Short Story", edited by Gordon N. Ray. Boston: Houghton Mifflin, 1959.</p> <p>Олійник, Борис. <i>Вибрані твори</i>. Т. 2, "Переклади. Публіцистика." Київ: Українська енциклопедія, 2006.</p>
Електронна книга	<p>Прізвище, Ім'я. <i>Назва книги</i>: Підназва. Місце видання: Видавництво, Рік.URL.</p>	<p>Kurland, Philip. <i>The Founders' Constitution</i>. Chicago: University of Chicago Press, 1987. http://press-pubs.uchicago.edu/founders/.</p> <p>Дахно, Іван. <i>Право інтелектуальної власності</i>. Київ: ЦУЛ, 2014. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html.</p>

Науково-технічна бібліотека
Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут»

Стаття з друк. журналу	Прізвище, Ім`я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Діапазон сторінок всієї статті.	Weinstein, Joshua I. "The Market in Plato's Republic." <i>Classical Philology</i> 104 (2009): 439-58. Роїк, Максим. "Сучасний стан реєстрації представників роду <i>Salix</i> ." <i>Біоенергетика</i> 1(2014):2-6.
Стаття з електр. журналу	Прізвище, Ім`я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Діапазон сторінок всієї статті. Дата доступу*. DOI або URL. <i>*за потреби</i>	Kossinets, Gueorgi. "Origins of Homophily in an Evolving Social Network." <i>American Journal of Sociology</i> 115 (2009): 405-50. Accessed February 28, 2010. doi:10.1086/599247. Роїк, Максим. "Сучасний стан реєстрації представників роду <i>Salix</i> ." <i>Біоенергетика</i> 1(2014):21-23. http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7 .
Стаття з друк. газети	Прізвище, Ім`я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва газети</i> , Дата випуску.	Mendelsohn, Daniel. "But Enough about Me." <i>New Yorker</i> , January 25, 2010. Лиховид, Інна. "Медичний прорив." <i>День</i> , Січень15, 2016.
Стаття з електр. газети	Прізвище, Ім`я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва газети</i> , Дата випуску. Дата доступу*. URL. <i>*за потреби</i>	Stolberg, Sheryl. "Wary Centrists Posing Challenge." <i>New York Times</i> , February 27, 2010. Accessed February 28, 2010. http://www.nytimes.com/us/politics/28health.html . Лиховид, Інна. "Медичний прорив." <i>День</i> , Січень 15, 2016. http://www.day.kiev.ua/ru/article/den-ukrainy/medicinskiy-proryv

Науково-технічна бібліотека
Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут»

Автореферат або дисертація	Прізвище, Ім'я. "Назва роботи." Тип роботи з вказівкою наук. ступеня автора, Назва установи, в якій захищено дисертацію, Рік.	Choi, Mihwa. "Contesting Imaginaires in Death Rituals during the Northern Song Dynasty." PhD diss., University of Chicago, 2008. Саленко, Олександр. "Наукові основи високоефективного гідро різання." Дис. канд. техн. наук, НТУУ "КПІ", 2001.
Матеріали конференцій	Прізвище, Ім'я. "Назва виступу." Відомості про конференцію, Місце проведення конференції, Дата конференції.	Adelman, Rachel. "Such Stuff as Dreams Are Made." Paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21-24, 2009. Поліщук, Олег. "Інженерія програмного забезпечення." Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29, 2008.
Патент	Прізвище, Ім'я винахідника. Назва винаходу. Номер патенту*, Дата подачі заявки*, та дата публікації. <i>*вказати країну</i>	Masanori, Iizuka, and Hideki Tanaka. Cement admixture. US Patent 4,586,960, filed June 26, 1984, and issued May 6, 1986. Мацко, Григорій. Вічний двигун. Патент України 26933, подано 27 липня, 1998, та опубліковано 29 грудня, 1999.
Закони та статuti	Назва закону, номер закону, № розділу № статті(Рік)	Homeland Security Act of 2002, Pub. L. No. 107-296, 116 Stat. 2135 (2002). Про Національну поліцію, № 580-VIII, розд. II ст. 6 (2015)
Звіт з науково-дослідної роботи	Прізвище, Ім'я. Назва роботи: Підназва (Номер звіту). Місце видання: Видавець, Рік.	Rowe, I., and N. Carson. <i>Medical manpower in Victoria</i> (Report No. 4). East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice, 1981. Нелін, Є. <i>Високовибірні резонансно-тунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів</i> (Звіт № 2332-п). Київ: НТУУ "КПІ", 2011.

Вебсайт	Назва сайту. "Назва статті." Дата публікації або останньої зміни. URL.	McDonald's Corporation. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts." Accessed July 19, 2008. http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.html . Google. "Політика конфіденційності Google." Остання зміна 11 березня, 2009. http://www.google.com/intl/en/privacypolicy.html?HEAD=doobj .
Веб-сторінка	Прізвище, Ім'я. "Назва статті." Назва сайту. Дата публікації або останньої зміни. URL.	Satalkar, Bhakti. "Water Aerobics." Buzzle.com. July 15, 2010. www.buzzle.com . Дахно, І. "Право інтелектуальної власності." Culonline.com. Жовтень 28, 2015. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html

Детальніше про Chicago Manual of Style за посиланнями:

- Офіційний сайт з керівництва стилю:
http://www.chicagomanualofstyle.org/tools_citationguide.html
- Лабораторія університету Пердью:
<https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/717/01/>

Укладач: Юлія Корян